

ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 193

de achiziționare a produselor alimentare
pentru instituțiile preșcolare

Cod CPV: 15000000-8

„30”_octombrie_2018

mun. Chișinău
(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<u>„Produse de Familie” SRL</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>director Finciuc Miroslav</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>statutului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> <u>cod fiscal 1010600010111</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>Direcția Educație Tineret și Sport s. Buiucani</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>sef Veronica Solomițchi</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>regulamentului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> <u>cod fiscal 1007601009967</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a Achiziționarea produselor alimentare pentru instituțiile preșcolare din subordinea DETS Buiucani,
(denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform licitației publice nr. 18/03794 din 10.10.2018,
(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „30”_octombrie_2018.

- b Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- c Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.



1 Obiectul Contractului

1 Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

2 Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vînzător.

3 Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

4 Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2 Termeni și condiții de livrare/prestare

1 Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare, pînă la 31.12.2018, inclusiv, pînă la lichidarea stocului, la sediul instituțiilor de învățămînt preșcolar.

2 Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

b) *Certificatul de calitate/inofensivitate*

3 Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3 Prețul și condiții de plată

1 Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

2 Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **613 400,00 lei (Șase sute treisprezece mii patru sute lei, 00 bani)**

(suma cu cifre și litere)

3 Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

1.1. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **În decurs de 30 zile din momentul prezentării facturii fiscale.**

1.2. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4 Condiții de predare-primire

1 Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

2 Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întîrziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5 Standarde



1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6 Obligațiile părților

1 În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- c să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

2 În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7 Forța majoră

1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8 Rezilierea

1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

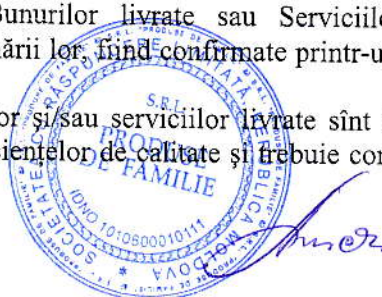
3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9 Reclamații

1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

2 Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat



eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

3 Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

5 Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10 Sancțiuni

1 Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este o garanție de bună execuție(emisă de o bancă comercială) sau transfer la contul autorității contractante, în cuantum de 15 % din valoarea contractului.

2 Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 15 % din suma totală a contractului.

3 Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 0,5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

11 Drepturi de proprietate intelectuală

1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12 Dispoziții finale

1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2018**.

7 Prezentul Contract reprezintă acordul de vîntă al ambelor părți și este semnat astăzi, "**30 octombrie**" 2018.



8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13 Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii "Produse de Familie" SRL	Autoritatea contractantă Direcția Educație Tineret și Sport s. Buiucani
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. Cetatea Albă 176 Telefon: 078877010 Cod IBAN: MD94AG000000022511534335 Banca: BC Moldova-Agroindbank SA Adresa poștală a băncii: sucursala nr.4 Chișinău Cod: AGRNMD2X887 Cod fiscal: 1010600010111	Adresa poștală: mun. Chișinău, str. I. Creangă, 4/2 Telefon: 0-22-21-03-37 Cod IBAN: MD56TRPDAK3000000378000 Banca: MF, Trezoreria de Stat Adresa poștală a băncii: str. Pușchin, 42 Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601009967

14 Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: M. Finciuc  L.S.	Semnătura autorizată: V. Solomițchi  L.Ș.

Contabil șef adjunct: A. Răileanu-
Șef de grup alimentație: V. Andronachi-

Jurist: D. Cercel-

Înregistrat Nr.:

Trezoreria:

Data:



2018-0000000499

Specificații tehnice (F4.1)

[Acest tabel va fi completat de către ofertant în coloanele 3, 4, 5, 7, iar de către autoritatea contractantă – în coloanele 1, 2, 6, 8]

Numărul licitației 18/03794	Data: 10.10.2018	Alternativa nr.: _____
Denumirea licitației: Produse Alimentare	Lot: _____	Pagina: _____ din _____

Cod ul CPV	Denumire a bunurilor	Țara de origine	Produ- cătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică propusă de către ofertant
1	Fileu din piept de pui refrigerat	3 Moldova	4 Floreni SA	7 Fileu din piept de pui, refrigerat, fără os, calitate superioară, ambalat în pachet de 1-5 kg. Se livrează cu transport care necesită regim termic special 1/săptămână și la solicitarea DETS s. Buiucani. HG. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: -Certificat de conformitate; -Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cămii de pasăre; La livrare produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.	8 Fileu din piept de pui, refrigerat, fără os, calitate superioară, ambalat în pachet vacuum de 1-5 kg. Se livrează cu transport care necesită regim termic special 1/săptămână și la solicitarea DETS s. Buiucani. HG. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: -Certificat de conformitate; -Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cămii de pasăre; La livrare produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.
2	Carne de pui	Moldova	Floreni SA	7 Calitate superioară, ambalat în pachet de 1,5-2,5 kg/buc. Se livrează cu transport care necesită regim termic special 1/săptămână și la solicitarea DETS s. Buiucani. HG. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cămii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.	8 Calitate superioară, ambalat în pachet de 1,5-2,5 kg/buc. Se livrează cu transport care necesită regim termic special 1/săptămână și la solicitarea DETS s. Buiucani. HG. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cămii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.
3	Carne de bovină	Moldova	NixtalCom	7 Carne de bovină refrigerate, calitatea superioară, de animale tinere, dezosată, fără tendoane. Ambalată în caserole a câte 2kg, în atmosferă controlată ATC. Grafic de livrare 1/ săptămână și la comanda DETS Buiucani. Se livrează cu transport care necesită regim termic special. HG. nr. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; La livrare produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.	8 Carne de bovină refrigerate, calitatea superioară, de animale tinere, dezosată, fără tendoane. Ambalată în vacuum a câte 2 kg, în atmosferă controlată ATC. Grafic de livrare 1/ săptămână și la comanda DETS Buiucani. Se livrează cu transport care necesită regim termic special. HG. nr. 696 din 04.08.2010. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; La livrare produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar.

Semnăt: _____
Numele, Prenumele: Miroslav Fincic
În calitate de: Director



Semnăt: _____
Numele, Prenumele: Veronica Solomitchi
În calitate de: Șef



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 12/A

de achiziționarea produselor alimentare pentru semestrul I al anului 2019,
necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sect. Centru
Cod CPV: 15000000-8

“22” ianuarie 2018

mun. Chișinău

(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL „Produse de Familia” (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Finciuc Miroslov - director,</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Certificatului de înregistrare,</u> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> <u>MD 0101065 din 23.10.2010,</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o part	Direcția educație, tineret și sport s.Centru, (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Natalia Strajesco - sef,</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/Prestator</u> _____ (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **produselor alimentare pentru semestrul I al anului 2019, necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sect. Centru**, denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform L.P nr: 20001634 din 18.12.2018, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 20001634 din „09” ianuarie 2019.



- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- a) Specificația tehnică;
 - b) Specificația de preț;
 - c) *[adăugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.]*
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare pentru perioada **22.01.2019-30.06.2019**.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- a) *Certificatul de inofensivitate, de conformitate, obligatoriu*
- b) *Factura fiscală;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.4. **Nu se vor efectua plăți dacă vor fi livrate cantități în afara celor indicate în contract.**

3. Prețul și condiții de plată



3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **1 823 000,00 (Un milion opt sute douazeci și trei mii lei, 00 bani)** lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Achitarea se va face prin transfer în decurs de 30 zile după livrarea fiecărei partide.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 3 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător *[destinatar, după caz]*.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului

Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.



9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanția de buna execuție în cuantum de 10 % din valoarea contractului

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 1 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1,0 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vânzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2019.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "22" ianuarie 2019.

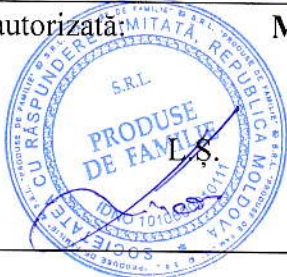
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

12.9. Contractul să fie însoțit de garanția de bună execuție (10 %).

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri : SRL „Produse de Familie”	Autoritatea contractantă: DETS s.Centru
Adresa poștală: miroslav.finciuc@filletti.md Telefon: 079708344, fax: 022550239 Cont de decontare: MD94AG000000022511534335 Banca: BC „Moldova Agroindbank” SA Adresa poștală a băncii: Cod: Cod fiscal: 1010600010111	Adresa poștală: dets_contracte@mail.ru Telefon: 022-271022 Cont de decontare: MD88TRPDAK30000000378200 Banca: Trezoreria de Stat Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1007601009417

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri : SRL „Produse de Familie”	Autoritatea contractantă: DETS s.Centru
Semnătura autorizată: M.Finciuc 	Semnătura autorizată: șef N.Strajesco 

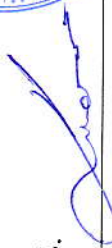
Contabil șef :  N.Bularga

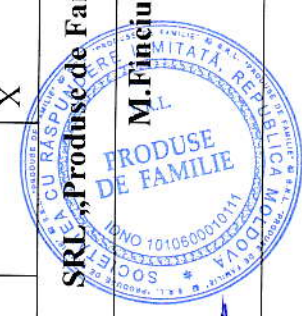
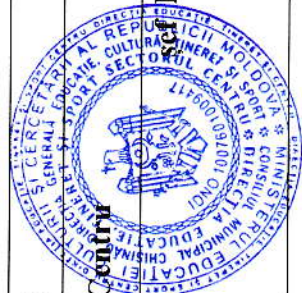


Specificații tehnice (F4.1)

Numărul licitației:	20001634	Data: „18” decembrie 2018	Alternativa nr.: _____
Denumirea licitației:	Achiziționarea produselor alimentare pentru semestrul I al anului 2019, necesar instituțiilor preșcolare din subordinea DETS sect. Centru		Pagina: 1 din 1

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
	Bunuri/Servicii:						
15800000-6	Pulpă de vită	-	RM	Basarabia Nord SA	Pulpă de vită, refrigerată, de animale tinere, fără tendoane, în caserole de 2 kg. Standard: H.G nr.696 din 04.08.2010 Acte ce denotă calitatea produsului: Certificat de conformitate, certificate sanitar veterinar.	Pulpă de vită, refrigerată, de animale tinere, fără tendoane, în caserole de 2 kg. Standard: H.G nr.696 din 04.08.2010 Acte ce denotă calitatea produsului: Certificat de conformitate, certificate sanitar veterinar.	H.G. nr. 696 din 04.08.2010 „Carnе-materie primă. Producere, import și comerț”,
15800000-6	Piept de pui refrigerat	-	RM	Basarabia Nord SA	Piept de pui fără os, refrigerat. Ambalată separat în caserole de 1 kg. Se transportă separat în regim termic special: Standard: nr.696 din 04.08.2010. Acte ce denotă calitatea produsului: Certificat de conformitate Certificat sanitar veterinar.	Piept de pui fără os, refrigerat. Ambalată separat în caserole de 1 kg. Se transportă separat în regim termic special: Standard: nr.696 din 04.08.2010. Acte ce denotă calitatea produsului: Certificat de conformitate Certificat sanitar veterinar.	H.G. nr. 696 din 04.08.2010 „Carnе-materie primă. Producere, import și comerț”,
	TOTAL:		X	X	X	X	X

Furnizorul de bunuri:	SRL „Produse de Familie”	Autoritatea contractantă: DETS s. Centru
Semnătura autorizată:	L.Ș.  M. Fincuc	Semnătura autorizată: L.Ș.  N. Strajescu





ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 208

de achiziționare: Produse alimentare pentru instituțiile preșcolare subordonate DETS sectorul Ciocana pentru prima jumătate a anului 2020.

“17” decembrie 2020

mun.Chișinău
(localitatea)

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL „Produse de Familie”</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Administrator Finciuc Miroslov</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Statutului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Vînzător</i> <u>nr. din 23.03.2010 c/f 1010600010111</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>Directia educație, tineret și sport s.Ciocana</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Sef Valeriu Rotaru</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Regulament</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> <u>nr.410764 data 18.04.2019 c/f 1007601009565</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

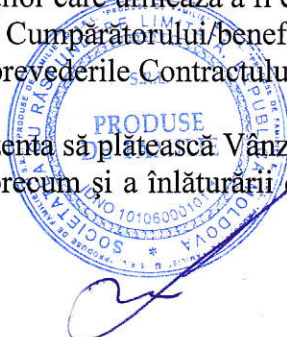
- a. Achiziționarea **Produse alimentare pentru instituțiile preșcolare subordonate DETS sectorul Ciocana pentru prima jumătate a anului 2020.** (denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri, conform **Licitația Publică nr. 21013475 din 26.11.2019**

(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din
01-24/625 din „04” decembrie 2019.

- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
- Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau



orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor sânt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare (trimestrial, lunar, în tranșe egale, pe decade, zilnic, conform unor grafice coordonate etc.) și anume: Conform graficului coordonat, la comandă din **02.01.2020 până la 30.06.2020**. Livrare bunului se efectuează cu transportul vânzătorului prin instituțiile preșcolare și preuniversitare a DETS s.Ciocana conform DDP INCOTERMS 2013.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificatul de origine copie;*
- c) *Certificatul de calitate copie*

trebuie să fie perfectată și expediată la **Contabilitatea DETS s.Ciocana**.

2.3. cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30 % față de cea cantractată inițial, informând despre aceasta Vânzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și

constituie: **Total: 4 149 700,00 lei (Patru milioane una suta patruzeci și nouă mii șapte sute lei, 00 bani) lei MD.** *(suma cu cifre și litere)*

3.2 Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.3 Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

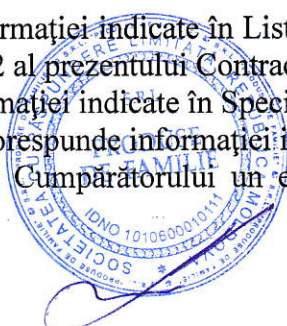
Timp de 30 de zile conform facturii fiscale

3.4 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii



fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător;

În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sânt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

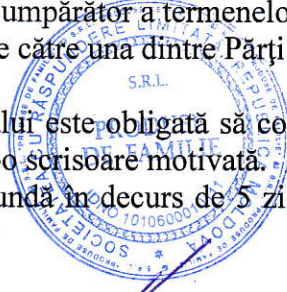
8.3. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.4. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
 - b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare;
 - c) Vanzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor
- Vanzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.5. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.6. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea



notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sânt înaintate Vanzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vanzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sânt înaintate Vanzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vanzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vanzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vanzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sânt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este transfer bancar sau garanție bancară eliberată de banca deținătoare de conturi, în cuantum de **5 % din valoarea contractului**.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vanzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vanzătorul i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a. reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b. daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.



12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sânt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vanzător și Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la

31 decembrie 2020.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **“17” decembrie 2019**. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „Produse de Familie”	Adresa poștală: str. Alecu Russo, 57
Adresa : mun.Chișinău , str. Cetatea Albă 176	Telefon: 022-33-12-23, 022-49-96-61
Telefon: 022 55 02 39/ 079708344	IBAN: MD72TRPDAK30000000378100
IBAN: MD94AG000000022511534335	Banca: Minis. Finan.- Trezoreria de Stat
Banca:BC„Moldova-Agroindbank” SA	Adresa poștală a băncii: 226614
Adresa poștală a băncii: AGRNMD2X	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal:1010600010111	Cod fiscal: 1007601009565

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „Produse de Familie”	Dir ecția educație, tineret și sport s.Ciocana
Administrator Miroslav FINCIUC	Seș Valeriu Rotaru
	Contabil seș Ludmila Badiuc
	Înregistrat Nr.: Trezoreria: Data:



2020-000000538

Specificații tehnice

Nr. d/o	Descrierea bunurilor	Țara de origine	Producătorul	Specificația tehnică solicitată	Specificația tehnică propusă	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
15800 000-6	Pulpă de vita (șold) dezosată, refrigerată-Calitate superioară fără tendoane și ligamente.	RM	Basarabia Nord SA	Pulpă de vita (șold) dezosată, refrigerată-Calitate superioară fără tendoane și ligamente. Ambalaj: în caserole cu atmosfera controlată de la 1,5 - 2,0 kg., etichetă, calitatea superioară. Se livrează cu transport care necesită regim termic special, în vase speciale.	Pulpă de vita (șold) dezosată, refrigerată-Calitate superioară fără tendoane și ligamente. Ambalaj: în caserole cu atmosfera controlată de la 1,5 - 4,0 kg., etichetă, calitatea superioară. Se livrează cu transport care necesită regim termic special, în vase speciale.	HG 773 din 03.10. 2013
	File de găină refrigerat	RM	Basarabia Nord SA	Refrigerată, dezosată, în caserole cu atmosfera controlată de la 1 - 3 kg. etichetă, categoria superioară. Se livrează cu transport care necesită regim termic special, în vase speciale. Actele denotă calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cărnii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar;	Refrigerată, dezosată, în caserole cu atmosfera controlată de la 1 - 4 kg. etichetă, categoria superioară. Se livrează cu transport care necesită regim termic special, în vase speciale. Actele denotă calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cărnii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar;	În baza HG 773 din 03.10. 2013



	Pui refrigerat cu fierbere rapida	RM	Basarabia Nord SA	Pui refrigerat cu fierbere rapida Ambalate în pachet de 1,5-2,5kg. Se livreaza cu transport care necesită regim termic special, in vase speciale. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cărnii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar;	Pui refrigerat cu fierbere rapida Ambalate în pachet de 1,5-2,5kg. Se livreaza cu transport care necesită regim termic special, in vase speciale. Acte ce denota calitatea produsului: - Certificat de conformitate; - Contract pentru executarea investigațiilor de laborator; - Contract de prestare a serviciilor de prelucrare a cărnii de pasăre; la momentul livrării produsul să fie însoțit de certificat sanitar-veterinar;	În baza HG 773 din 03.10. 2013
--	-----------------------------------	----	-------------------	---	---	--------------------------------

Note: Obligatoriu toate produsele alimentare să fie ambalate și marcate cu data produceri și termenul de valabilitate.

Semnăturile părților	
Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „Produse de Familie”	Direcția educație, tineret și sport s.Ciocana
Administrator Miroslav FINCIUC	Șef Valeriu Rotaru
Contabil-șef	Contabil-șef Ludmila Badiuc

Specificații de preț

Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unit. de măsur.	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Grafic de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8
Pulpă de vita (șold) dezosată, refrigerată- Calitate superioară fără tendoane și ligamente.	kg	22 000	87,0833	104,50	1 915 833,33	2 299 000,00	2/săpt. Luni și miercuri, 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
File de găină refrigerat	kg	22 000	51,5417	61,85	1 133 916,67	1 360 700,00	2/săpt. Joi și vineri, 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
Pui refrigerat cu fierbere rapidă	kg	14 000	29,166667	35,00	408 333,33	490 000,00	1/săpt. Marți, de la ora 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
Total					3 458 083,33 lei	4 149 700,00 lei	

Total: 4 149 700,00 lei

(Patru milioane una suta patruzeci și nouă mii șapte sute lei, 00 bani) lei MD

Semnăturile părților	
Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „Produse de Familie”	Direcția educație, tineret și sport s.Ciocana
Director  Miroslav FINCIUC	Șef  Valeriu Rotaru
Contabil-șef 	Contabil-șef  Ludmila Badiuc

Specificații de preț

Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unit. de măsur.	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Grafic de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8
Pulpă de vita (șold) dezosată, refrigerată- Calitate superioară fără tendoane și ligamente.	kg	22 000	87,0833	104,50	1 915 833,33	2 299 000,00	2/săpt. Luni și miercuri, 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
File de găină refrigerat	kg	22 000	51,5417	61,85	1 133 916,67	1 360 700,00	2/săpt. Joi și vineri, 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
Pui refrigerat cu fierbere rapidă	kg	14 000	29,166667	35,00	408 333,33	490 000,00	1/săpt. Marți, de la ora 06:00 până la ora 08:00 și la solicitarea DETS sec. Ciocana, până la 30.06.2020
Total					3 458 083,33 lei	4 149 700,00 lei	

Total: 4 149 700,00 lei

(Patru milioane una suta patruzeci și nouă mii șapte sute lei, 00 bani) lei MD

Semnăturile părților			
Furnizorul de bunuri		Autoritatea contractantă	
SRL „Produse de Familie”		Direcția educație, tineret și sport s.Ciocana	
Director	Miroslav FINCIUC	Șef	Valeriu Rotaru
Contabil-șef		Contabil-șef	Ludmila Badiuc



ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL Nr.04 la contractul Nr.208 din 17.12.2019

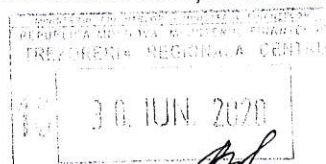
Prezentul acord este semnat astăzi "19" iunie 2020, între Directia educație, tineret și sport sectorul Ciocana, în persoana Șef Doamnelor Valeriu ROTARU și SRL "Produse de Familie" în persoana Administrator Domnului Finciuc Miroslav, în scopul modificării Contractului NR. 208 din "17" ianuarie 2019 (numit în continuare Contract), semnat în urma desfășurării procedurii de achiziție publică nr. 21013475 din "26" noiembrie 2019.

Prezentul acord se încheie ca urmare a deciziei drupului de lucru pentru achiziții nr. 05-ab din "10" ianuarie 2020, înregistrat de către Trezoreria regională al Ministerului Finanțelor cu Nr. 2020-0000000538 din 27.01.2020.

Orice modificare aplicată prin prezentul acord este obligatorie pentru fiecare parte din Contract. Celelalte prevederi nemodificate rămânând obligatorii în continuare.

Prin prezentul acord, în Contract se aplică următoarele modificări:

1. Punctul 2.1. și anume: "Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vanzător în termenele prevăzute de graficul de livrare (trimestrial, lunar, în tranșe egale, pe decade, zilnic, conform unor grafice coordonate etc.), Conform graficului coordonat, la comandă din **02.01.2020 până la 30.06.2020** se modifică cu sintagma **"până la 31.12.2020"**.
2. Motivul: - Dispoziția nr.1 din 18.03.2020 punctul 1. situației epidemiologice a infecției COVID-19 din Republica Moldova, "Cu privire la suspendarea procesului educațional în instituțiile de învățământ".



Prezentul acord se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrare de către la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor.

"OPERATOR ECONOMIC": SRL "Produse de Familie"		"ORDONATOR DE PLĂȚI" / "STATUT CONTRACTANTĂ": Directia Educație, Tineret și Sport sectorul Ciocana	
Administrator	Finciuc Miroslav	Șef	Valeriu ROTARU
Contabil șef		Contabil șef	Ludmila BADIUC